

## GIẤY PHÉP

### KINH DOANH DỊCH VỤ LỮ HÀNH QUỐC TẾ INTERNATIONAL TOUR OPERATOR LICENCE

Số GP/No. : **01-1400/2019 /TCDL-GP LHQT**

Cấp lần/ Issued for **1** time)

**1. Tên doanh nghiệp viết bằng tiếng Việt:**

CÔNG TY TNHH CHÂN THỰC VIỆT

Enterprise's name in foreign language:

COULEURS VIET NAM SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Tên viết tắt/ Brief name: COULEURS VIETNAM

**2. Trụ sở chính/Head Office: THÔN THƯỢNG, XÃ UY NỖ, HUYỆN ĐÔNG ANH, THÀNH PHỐ  
HÀ NỘI, VIỆT NAM**

Tel: 0941603349

Fax:

Email: info@couleursvietnam.com

Website: http://couleursvietnam.com

**3. Tài khoản ký quỹ số/Deposit account No: 001500 162 1720**

Tại Ngân hàng/At bank:

TMCP NGOẠI THƯƠNG VIỆT NAM, CHI NHÁNH SỞ GIAO DỊCH

**4. Phạm vi kinh doanh dịch vụ lữ hành/Travel Service boundaries:**

KINH DOANH LỮ HÀNH ĐỐI VỚI KHÁCH DU LỊCH VÀO VIỆT NAM (INBOUND)

KINH DOANH LỮ HÀNH ĐỐI VỚI KHÁCH DU LỊCH RA NƯỚC NGOÀI (OUTBOUND)

**5. Người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp/Legal representative:**

Chức danh/Title: GIÁM ĐỐC

Họ và tên/Name: LÊ THỊ TÂM THUY

Giới tính/Gender: NỮ

Sinh ngày/Date of birth: 09/08/1991

Dân tộc/Ethnic group: KINH Quốc tịch/Nationality: VIỆT NAM

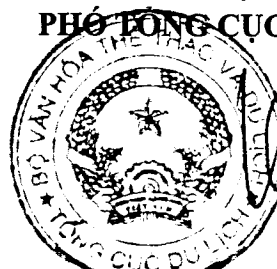
Chứng minh thư nhân dân/ID/Passport No: 197247443 Ngày cấp/Date of issue: 10/02/2011

Nơi cấp/Place of issue: CÔNG AN TỈNH QUẢNG TRỊ

Hà Nội, ngày 09 tháng 7 năm 2019

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG

PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Ngô Hoài Chung